

# 水に親しむ 水にたゆたう

西川ふれあい公園とともに西川の河川整備がされたことから町名の由来である西川にもっと親しんでもらい、夏の情緒を感じてもらおうと、「越後西川灯籠流し」(主催/西川仕掛人の会)が8月22日に行われました。

今年で4回目を迎え、夏休みの思い出として子どもたちから人気があり、また、幻想的な風

景を見ようと親子やお年寄りなど300人余りが川辺に集まりました。灯籠コンテストも行われ、子どもたちがテレビのマンガやスイカ、ヨットなど夏の風物を描いていました。流された灯籠は、全部で250個ほど。途中から雨に降られてしまいました。西川にたゆたう灯籠が川面にも映り幻想的でした。



## 広報 にしがわ

# 9

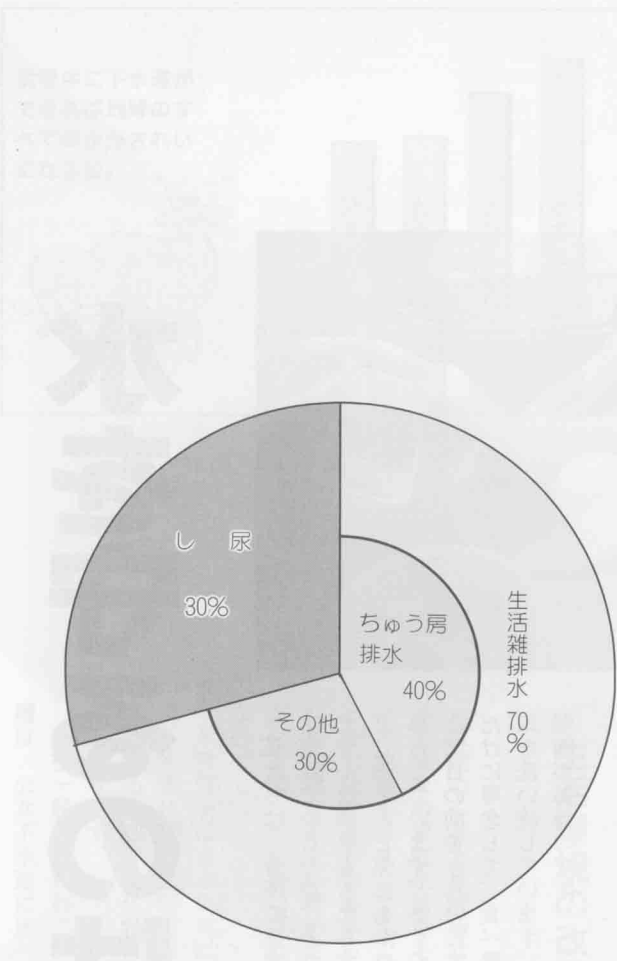
第503号 平成5年9月10日号

〈7月末日現在〉男 5,755人 女 6,186人 計 11,941人(前月比+14)  
転入 41人 転出 25人 出生 7人 死亡 9人 世帯数 2,958(前月比+7)

### ▼今号のページ▲

- 下水道を考える……………2~5
- 西川まつり'93……………6~7
- がっとNISHIKAWA……………8~9
- 高齢者の交通安全……………10
- 健康ひろば・国民年金……………11
- 情報……………12~13
- タウンクラブ紹介……………13
- わたしの作品・赤ちゃん……………14
- こんにちは……………14
- 文芸にしかわ……………15
- 街角スケッチ・話題……………16~17
- 行事報告……………18~19
- くらし・町のうごき……………20

●各国の下水道普及率



1人が1日に出す水の汚れの割合



私たちの暮らしに大切な西川の水

# 水

## 汚していいませんか

### 私たちの水・川

#### 川の汚染状況は どうなのか

水の汚染状況を見ると、カドミウムなど人の健康にとって有害な物質については、改善されてきました。しかし、有機物による汚濁の指標であるBODで見ると、依然と高い数値を示しています。

当町の中心部を流れる「西川」も以前は、平家ホテルが生殖し、また、水遊びや釣りなどもできたほどきれいな川でした。しかし、現在では水質が悪化し昭和62年度から平成3年度までのBODの推移を環境基準点別にみると上流の巻町地内の西川橋では、平成元年度(25mg/l)と2年度(23mg/l)に環境基準(20mg/l)を超え、下流の新潟市地内の亀貝橋では昭和62年度(67mg/l)

#### 水質汚染は 家庭から始まる

家庭から出る排水は、水の汚染の原因の70%を占めています。特に台所からの排水による水質

いつも好きなだけ水を使い、汚れた水のことなんかあまり考えていなかった私たち。水は私たちの毎日の暮らしや農業などを支えています。

使い終わっても大切な水。汚れた水と下水道の役割について考えてみました。

汚染は、約40%となりますので、水質汚染の原因は生活雑排水といふこととなります。

台所の排水は、栄養分をたっぷり含んでいるために水中の植物プランクトンの異常繁殖を促し、水の酸素を不足させ、生物が住めなくなってしまう水が腐

平成元年度(41mg/l)と2年度(31mg/l)、環境基準(30mg/l)を超えています。

西川は、水道水源・農業用水として、広く利用されていることから水質保全が特に重要な河川となっています。

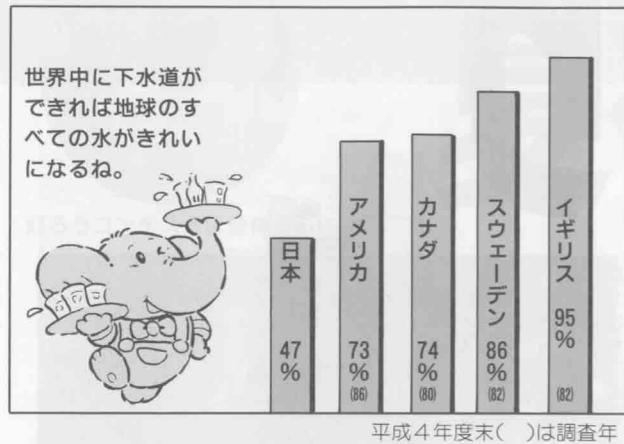
また、西川を汚している汚濁源を見ると、農業用水の反復利用した水が大半を占めています。一部西川沿いの家庭から生活雑排水が出るなどから、今後は水質改善を図るうえで生活排水対策が重要な課題となっています。

#### 水質汚濁の指標「BOD」

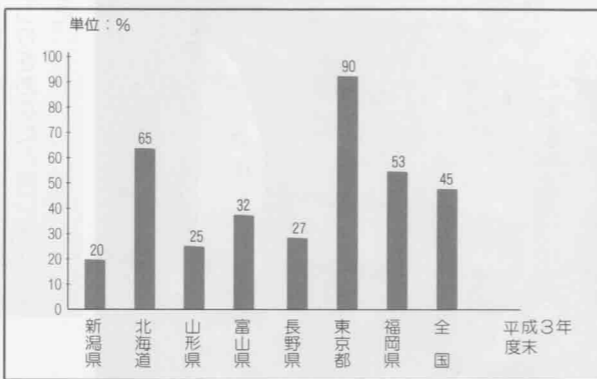
BOD...Biochemical Oxygen Demand,  
生物化学的酸素要求量

水中の有機物が微生物の働きで分解されるときに消費される酸素の量で、有機性の汚れが大きければそれだけ酸素要求量が多くなるので、BODは大きな数字になります。逆にきれいな水はBODの値がそれだけ小さくなるのです。

●各国の下水道普及率



●全国の下水道普及率(主なもの)



# 水を守るのは私たち

私たちは、台所の排水がどこへ流れているのか、それがやがてどんな結果をもたらすのかなど、ほとんど気にもかけないで暮らしています。多くの家庭がただ目の前をきれいにすることだけに専念して、食べ残しや洗剤を洗い流しています。そこに問題があるのです。

## ほんのわずかな気づかいを!

- ① くずやかすを排水の中に流さないようにする。
- ② 油ものやソースなどは、必ず紙で拭き取って使う。
- ③ 台所洗剤などは、あらかじめ薄めて使う。
- ④ 理想的には、米のとぎ汁、みそ汁、ビールなどの残りは流し捨てないで、いったん溜めて土中に浸透させたり肥料として利用するなど工夫する。

ひとりひとりができることからはじめましょう。

## 下水道事業による水質保全

西川町では、これらの水質汚染の改善や生活環境を守るため下水道事業計画を進めています。生活や社会活動に伴って出てきた汚れた水が、身の周りや街中に滞留すると、悪臭を発生させたり、蚊やハエの発生源となったり、伝染病が発生したりするために汚水を速やかに排除するために下水道が必要なのです。

また、私たちが住み慣れてきた町の美しい水辺風景も、いつの間にかずっと以前の姿と比べて水質が汚濁し、水遊びや釣りもできなくなっているのを見るところを防ぎ、美しい環境を取り戻し、水辺へ出て見たいかなるよう改善しなければなりません。そのためにも下水道が必要になるのです。

## 農業用排水の水質保全!

私たちの生活が高度化するにつれて、家庭から出る排水が大幅に増加し、自然が持っている力では浄化することができなくなってきました。

このため、悪臭を発生したり汚水による農作物への被害が各地に発生するようになっていきます。より良い農作物の育成とおいしく安心して食べられる農作物を作るためにも、きれいな水の確保が必要となっています。

## 生活環境の改善

以前のくみとり便所は、臭気等が個々の家庭生活やその周辺に不快感を与え、伝染病の媒体となる蚊などの弊害があるので、今後は環境保全のためにも、水洗化を図って行かなければならぬでしょう。

水洗便所による処理には、公共下水道に接続し終末処理場で処理する方法と浄化槽による方法があります。現在一般に使われている浄化槽は、公共下水道に比べ処理能

## 貴重な水資源の再利用

力が低く、また、定期的な清掃が必要で汚泥等はいずれにせよ収集しなければならぬことなどの理由から公共下水道に接続する方法が最善であると考えられています。

下水道で処理された水は、貴重な資源として再利用ができます。

- 例えば
- ① 下水の水温は、四季を通じて変化がないので、地域の冷暖房の熱源に
  - ② 水洗便所の用水に
  - ③ その他工業用水、冷却水に
- また、下水の中に残った汚泥は、窒素などを含んでいるので肥料に利用でき、加工して歩道の敷石としても利用できます。

## いろいろあります。家庭でできる水を汚さない工夫

- 1 流しに三角コーナーやネットを取り付けて、野菜くずや食べ残しを流さないように注意しましょう。
- 2 食器やなべについた油污は、紙などでふいてから洗うようにしましょう。
- 3 せっけんは決められた量を計って使い、洗濯機にはくず取り用のネットを取り付け、糸くずなどを取り除きましょう。

●くらしの中から出る汚れの例

汚れのもと ( )内の量を捨てたら	しょう油 (15mℓ)	みそ汁 (200mℓ)	使用済みの 天ぷら油 (500mℓ)	米のとぎ汁 (2ℓ)	牛乳 (200mℓ)	ラーメンの汁 (200mℓ)	日本酒 (20mℓ)
汚れのおおよその値 BOD (mg/ℓ)	150,000	35,000	1,000,000	3,000	78,000	25,000	200,000
魚がすめる水質 (BOD5mg/ℓ程度) にするために必要な水の量は風呂おけ何杯分? (風呂おけ1杯300ℓ)	1.5杯分	4.7杯分	330杯分	4杯分	10杯分	3.3杯分	2.7杯分



灯ろうコンテストは恐竜くん

# 夏を熱くした 西川まつり



リズムカルな「セルフフィッシュ」。途中からの雨で……残念



熱汗、代官太鼓「鼓調」



祭ばやしが響く山車

93夏のフィナーレを飾った西川まつり。25日の民謡流しから28日の町民カラオケ大会までの4日間、冷夏を吹き飛ばし熱く燃えさせてくれました。興奮と感動、心に残る楽しいまつりをあなたと共に楽しみました。



時代絵巻を彷彿させる傘ぼこ行列



かわいい御稚様行列



力強くチビッコ相撲大会



すばらしい演奏、小中学校パレード



年々参加者が多くなる 民謡流し



熱唱熱演の町民カラオケ大会



威勢のいい子どもタルみこし

西川まつり  
25日の民謡流しから  
28日の町民カラオケ大会  
までの4日間、冷夏を  
吹き飛ばし熱く燃え  
させてくれました。

西川まつり  
25日の民謡流しから  
28日の町民カラオケ大会  
までの4日間、冷夏を  
吹き飛ばし熱く燃え  
させてくれました。

西川まつり  
25日の民謡流しから  
28日の町民カラオケ大会  
までの4日間、冷夏を  
吹き飛ばし熱く燃え  
させてくれました。

西川まつり  
25日の民謡流しから  
28日の町民カラオケ大会  
までの4日間、冷夏を  
吹き飛ばし熱く燃え  
させてくれました。

西川まつり  
25日の民謡流しから  
28日の町民カラオケ大会  
までの4日間、冷夏を  
吹き飛ばし熱く燃え  
させてくれました。

西川まつり  
25日の民謡流しから  
28日の町民カラオケ大会  
までの4日間、冷夏を  
吹き飛ばし熱く燃え  
させてくれました。

# やまの宝を 探しにおいでよ!!

みんなで、遊びに来てね。



ひかりちゃん

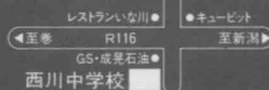
がっどくん

がっど! Nishikawa '93  
イメージキャラクター

●とき/10月10日(日) AM9:30~

●ところ/西川中学校及び周辺

◎4,000人の人文字作り ◎総額?百万円の宝探し ◎食い道楽ごっつお市 ◎子供天国遊びの広場 ◎とれたて農産物の即売コーナー ◎その他



がっど! Nishikawa '93実行委員会 西川町役場・企画課内 西蒲原郡西川町首根22-1 ☎0256-88-3111代

# "やま" の宝を探しに みんなでおいでよ!!

～ 成功させよう4,000人の人文字 ～

今年のイベントは、従来開催されていた「サンシャインフェア」「農業祭」及び「まんま祭り」を一体化し、まったく新しい形のものを行うことになりました。

今回のイベントの特徴は、イメージキャラクターの人文字と田んぼに隠した宝を参加者みんなで探そうというものです。

また、食べ物コーナー、農産物の即売コーナー及び遊び場コーナーなど、誰もが1日楽しく過ごしてもらえるような内容になっています。

今回もイベントの主役はあなたです。みんなの参加でイベントを成功させよう。

日時 10月10日(祝)  
午前9時30分～

場所 西川中学校と周辺

## イメージキャラクター 名前決定

○男子

**がっどくん**

●特選者 鹿児島県 山元 忠さん (67歳)

○女子

**ひかりちゃん**

●特選者 新潟市 高橋加恵さん (12歳)

さる7月14日の日報朝刊等でキャラクターの名前を募集したところ、8月7日の締め切りまでに1,030通の応募がありました。ご協力大変ありがとうございました。

そこで、実行委員会で十分な検討を行った結果、男子は、イベントのネーミングにちなみ、また、応募数も多いことから、「がっどくん」とし、女子はこのイベントがひかり輝いてほしいこと、「こしひかり」の生産地であることにちなみ、また、応募数も多いことから「ひかりちゃん」に決定しました。

## イベントの内容

○4,000人の  
人文字

この企画は、イベントのイメージキャラクターを漫画家の水島新司さんから作成してもらいましたので、これを広く皆さんに知らせ、あわせて発表するため、4,000人の人文字を行うものです。また、参加者が一緒になって一つのものを行おうというものです。

## ○お宝探し

これは、町の基幹産業である農業にこだわりことから、田んぼを耕し、その中に隠してある宝を参加者みんなで探そうというものです。

## ○食い道楽ごっつお市 とれたて農産物

イベントが昼を過ぎることから、参加者の食べ物ということから、「おにぎり」「カレー」「うどん」「豚汁」などを低価格で販売する。他に「甘酒」のふるまいなどもあります。

また、農家とれた「野菜」などを販売し、農産物のPRもします。

## ○子供天国 遊びの広場

イベントに参加した子供たちのために「おもしろ野菜ランド」(大型のふわふわ)やミニSL等を設置し、楽しく遊んでもらいます。



▲特選者の高橋加恵さん

# 高齢者の事故急増

## 死亡者の1/4が65歳以上

今年も5月末現在(全国)で、約二十七万件の交通事故が発生し、約三十三万人が負傷、四千二百九人の尊い命が奪われています。昨年と同じ時期と比べ、幸いに死亡者の数は減っているものの、交通事故の発生件数や負傷者は依然として減ってはいません。



▲日ごろから交通安全について心がけましょう  
(高砂学級交通安全教室から)

ここ数年の傾向として目を引くことは、特に交通弱者といわれるお年寄りが、交通事故に遭うケースが多くなっていることです。交通事故で亡くなる人の約四分の一は、六十五歳以上のお年寄りで占められているのです。

では、どうしてお年寄りの交通事故が増えているのでしょうか。まず、お年寄りの死亡事故では歩行中が最も多くなっています。お年寄り自身、年を重ねると体力が低下し、反射神経が衰えてくるにもかかわらず無理な横断をしたり、あるいは車のほうが止まってくれるだろうというような「思い込み」をしたりすることに原因があるようです。暗い夜道などを歩くときには、反射材を身につけて自分の存在を周囲に知らせるようにしましょう。

### ドライバーとして

当然のことを心がける  
一方、自動車を運転するドラ

イバーも、「お年寄りが歩いている」「自転車に乗っている」ということを確認して、最善の注意を払うことが大切です。そして、最も大切なことは、正しい交通ルールやマナーを身につけておくこと。つまり、ドライバーとして当然のことはしていれば、事故を防ぐことができるのです。

### 秋の全国

#### 交通安全運動

9月21日(火)～9月30日(木)  
(スローガン)

夜の道

わが身を守る

明るい服装

#### 〈運転の重点〉

一 高齢者の交通事故防止  
お年寄りの交通事故が大変増えています。  
昨年、県内では交通事故で111人のお年寄りが亡くなりました。1、654人がケガをしました。また、お年寄りのドライバーが起こした事故は29人の方が亡

運動期間中の交通事故発生状況(巻警察署管内)  
(9/21～9/30)

区分	年	平成4年	平成3年	増減数(%)
発生件数(件)		400	272	129 (47.0)
死亡者(人)		13	4	9 (225.0)
負傷者(人)		481	331	150 (43.5)

※平成4年は、この期間中に3人の高齢者が死亡しています。

## もうちょっと気をつけてください



医師 荻部久子

### (1) 禁煙のすすめ

世界保健機構(W・H・O)でも「たばこを吸わない世界を作るために」の禁煙運動が行われています。火災も煙草の火の不始末によるものが多く、煙草による健康被害も誠に多岐に渡ります。

煙草をたくさん吸う人と共に家族にも肺癌が多発しますし、食道癌、胃癌、大腸癌なども多発します。

煙草をたくさん吸った人の肺は、墨汁を含ませたスポンジの様に灰色に黒ずんで黒斑点があります。老年期に慢性気管支炎

みんな集まれ!  
健康ひろば  
VOL 6

や肺気腫で不幸な生活を送らねばならなくなる例も数多くあります。

また、たばこのニコチンには強力な血管収縮作用があります。そのため、様々な血液循環障害の病気を悪化させます。手足のしびれ、レイノー現象、閉塞性動脈硬化症、狭心症、心筋梗塞、胃・十二指腸潰瘍などです。血液循環が少なくなるとその組織が弱るのです。

かぜをひいている時、煙草の煙が流れてくると、ひどい咳が出ますね。小児の病気で一番多いのは、かぜや気管支炎、喘息ですが、煙草の煙は、気管支炎や喘息が発症しやすい状態を作り、病状を遷延させ悪化させます。

禁煙の家庭は、赤ちゃんにとって極楽であり、煙草のみのいる家庭は地獄だといつてよいでしょう。目に見える煙だけではなく、目には見えないかすかに匂う微量の煙さえ有害なのです。煙草を吸う方は、どうか煙草を

やめてください。若い方は、どうか煙草の味を覚えようなどと思わないでください。

煙草に含まれるニコチンには、脳神経に対する興奮作用があります。一過性に多幸感、爽快感を生じることが、脳波検査で証明されています。従って、長期間吸えば吸うほど、中止した時の禁断症状が強くなるわけで、禁断症状としては、不安感、抑うつ、イライラ感、怒りっぽさなどがあげられます。

ですから、長く吸っている人が禁煙するということは、かなりむづかしい事なのです。禁煙出来ない方は、家族に迷惑をかけないように、壁ぎわに間仕切りカーテンと換気扇をとりつけて、煙が全部戸外へ出てしまうように工夫してほしいものです。

### (2) 細菌性食中毒が増えてます

毎年、インフルエンザA型による胃腸炎が流行します。熱と下痢が起ると「かぜ」だと思っておられる方がかなりありますが、8月に起きた胃腸炎は大部分が細菌性のようです。食肉や生卵、半熟卵のサルモネラ、鮮魚、貝類の腸炎ビブリオ、ナグビブルオ、食肉のキャンピロバクター、エルシニアエレテロバクター、輸入コレラ菌などいろいろだと思われれますが、よく加熱処理して召し上ってください。

## 年金コーナー

保険料の納め忘れは  
ありませんか



忘れずに  
納めましょう

うっかり国民年金の保険料を納め忘れ、納付期限に遅れた場合、皆さんはどうしますか。あきらめている方はいませんか。

ご安心ください。平成五年度分であれば、町役場発行の納付書(納付案内書)で納められますので至急納付してください。平成四年度以前分の未納保険料は、社会保険事務所の発行する納付書により納付してください。ただし、この場合、二年を過ぎると、時効により納められなくなり、その分、老齢基礎年金が減額されます。

あなたの大切な年金です。保険料は忘れずに納めましょう。

♪募集しています。

- ★短歌
- ★俳句
- ★川柳
- ★イラスト

♪投稿・連絡先は、  
西川町大字曾根 22-1  
「広報にしかわ」係  
☎88-3111  
(締切/毎月20日)

### さわやかに町民 サイクリング

今年、新津市の「石油の世界館」へ行きます。  
ぜひ、友だちをさそって参加ください。

期日 9月26日(日)  
雨天の場合10月24日

行先 石油の世界館

集合時間 午前8時30分

集合場所 福祉会館

出発時間 午前9時

参加料 小学生300円  
中学生400円

### みんなで登ろう 角田山へ

さわやかな涼風をあびながら、赤トンボの飛び交う角田山に家族そろって登りましょう。

期日 10月3日(日)  
※雨天中止

集合 午前9時 福祉会館

行先 角田山

- 登山 灯台コース
- 下山 浦浜コース

参加料 一人200円  
(傷害保険料)

申込み 参加を希望される方は、9月29日(水)までに公民館にお申し込みください。  
(☎88-2334)

その他 ●昼食は各自持参  
●登山口までバスで送迎  
●天候により雨具を用意

### 県央地区動物 フェスティバル



第10回県央地区動物フェスティバルが、西川町福祉会館裏駐車場で開催されます。ご家族連れでぜひおいでください。

日時 9月23日(水)  
午後12時30分～3時まで

会場 西川町福祉会館駐車場

内容

- 長寿動物等飼育者表彰式
- 子犬・子猫の里親さがし
- 警察犬の模範演技
- 乗馬(ポニー)体験
- 動物ふれあい広場

※雨天の場合は、福祉会館内で表彰式と里親さがしのみ行います。

車でこられる方は、西川農協裏の駐車場をご利用ください。

募集人員 25人程度  
総合農業者

### 職員を募集

やひこ学園・やひこの里では、次のとおり職員を募集します。

採用人員 作業指導員 1名

募集資格 昭和38年4月2日以降に生まれた人で、高等学校卒業以上または平成6年3月卒業見込みの人(通勤可能な人)

試験方法

推薦入校 平成5年10月25日から11月5日まで

一般入校 平成5年12月20日から平成6年1月7日まで

試験日

推薦入校 平成5年11月22日

一般入校 平成6年1月21日

問合せ先 新潟県農業大学(〒953 西蒲原郡巻町大字巻甲120007)  
☎72-3141

### 10月1日から公図の閲覧 手数料が必要となります

手数料は  
1枚400円です。  
登記印紙で納めてください。  
詳しくは最寄りの法務局へお尋ねください。



### 指定集荷業者に お米は全量出荷

農家の皆さんが生産する「米」は、集荷業者の資格のない者に売り渡すことは、食糧管理法で禁じられています。  
縁故米・贈答米に名を借りた不正規流通米(ヤミ米)があります。  
国民の大切な食糧である米を、いつでも安全に供給するため生産者の米の売渡しは、食糧管理法のルールを守り、指定業者への全量出荷にご協力をお願いします。

### 消防設備士試験 の予備講習

をお買い求めください。

日時 甲・乙1類(10月6日～7日)  
乙6類(10月7日～8日)

受付 9月16日～30日  
※詳細は、新潟県消防設備協会(☎025-284-2420)または町消防本部へどうぞ。

### 文化祭・バザー 寄付物品を募集

新潟みずほ園とみのり園では、合同文化祭とバザーを11月3日に行います。施設運営に役立てるため、次の日程でバザーの寄付物品を募集します。ご協力をお願いします。

### 臨時給食調理員 を募集します

学校給食共同調理場の臨時給食調理員を募集します。

募集人員 女子1名

年齢 30歳～50歳位まで

勤務日および勤務時間

- 学校給食のある日に勤務(土・日曜日と学校夏休み期間中は休み)
- 午前8時30分～午後5時15分

受付期間 9月13日～17日まで

に履歴書を学校給食共同調理場(旗屋)に持参または郵送ください。

問合せ 教育委員会学校給食共同調理場(☎88-6234)

### タウンクラブ

#### 西川耀峰会(民謡)



「越後傘ばこ盆唄」の存在に努め、全国の民謡を研修し、気軽に楽しく練習しています。

また、各種民謡大会に出演したり、身障団体等の会に出向き民謡で慰問など奉仕活動を計画しています。

年齢を問わず入会を歓迎します。

日時 第一・第三水曜日  
午後7時30分から

会場 福祉会館

会費 月額2千500円

連絡先 六分 佐藤実  
☎88-6122

#### 西舟会(吟詠)

詩を吟ずれば心身共に健康なり

現在、会員8名で活動しコロンビア・テイック吟詠大会等に参加しています。

初心者の方には、親切に指導しますので、年齢を問わず入会を歓迎します。

日時 第一・第三水曜日  
午後7時30分から

会場 福祉会館

会費 月額1千800円

連絡先 旗屋六二三一  
五十嵐平作  
☎88-2011

### お母さん 忘れないでネ!!

◆乳児産婦健康相談…9月22日(水)●対象/平成5年7月生まれの乳児とその母親、前回未受診者●会場/福祉会館●受付/午前9時～9時30分

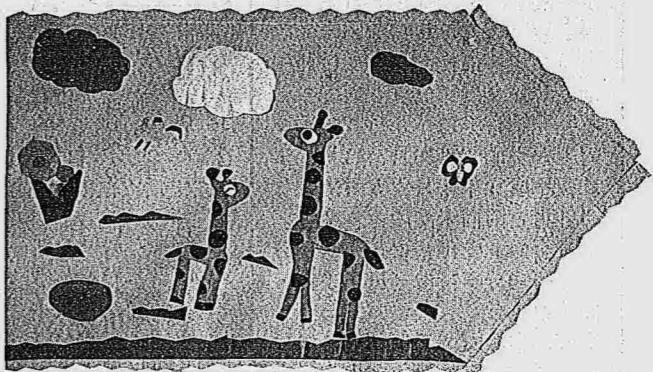
◆乳児健康診査…9月22日(水)●対象/平成4年10月、11月生まれ、平成5年4月、5月生まれの乳児と前回未受診者●会場/福祉会館●受付/午後1時10分～1時50分●持参/母子手帳・問診票

◆妊婦学級(ステップコース)  
●9月27日(月)●対象/出産予定月が11月～2月の妊婦●会場/福祉会館●受付/午後1時10分～1時30分●持参/母子手帳・妊婦届出時配布のパンフレット



毎日、食べるお米だから知事許可販売店で「安心なお米」

# わたしの作品



曾根小学校3年  
吉川弘美さん

【談】わたしは、キリンのはたを作りました。くふうした所はキリンだけだとさみしいので、ちようちよやすずめ、水をのむ池をつくりました。  
できた時の感そうは、もうちよつとまわりのかざりをいろいろな色をつかってもいいと思いましたが、あと、花などをもうちよつと作れば、もっとにぎやかになってよかったですと思いました。

## 善意をありがとう

次のおり、善意のご寄付をいただきました。  
厚くお礼申し上げますとともに、ご意志に沿うよう有効に活用させていただきます。

○越後西川ライオンズクラブ様  
青少年の健全育成のための図書購入に活用して欲しくてのことです。十萬円の寄付  
○小林常太様(第二区)  
公民館図書購入に活用して欲しいとのことで二十萬円の

寄付

西川町

次のみなさまから善意のご寄付をいただきました。  
厚くお礼申し上げますとともに、福祉のために有効に活用させていただきます。

○西川竹園高校家庭クラブ様  
手づくり縫製品(枕カバー等)  
○匿名希望の方 千円  
○匿名希望の方 二千円  
○田村豊様(与兵衛野)  
車椅子一台  
西川町社会福祉協議会

## 救急車を新しく

8月4日から救急車を更新し、救急活動の充実に努めています。



装備を充実し、動力性能も向上しました。

## 赤ちゃんくんには



上組  
海藤 勇二さんの長男  
まゆみさん  
優弥 ちゃん

名前は、響きがあるので読み名をはじめに決めてから漢字を選びました。  
つかまり立ちだけで、まだ歩く気配はありません。最近自分のやりたいことができなると怒るようになりました。  
食物の好き嫌いもありません。2歳上のお姉ちゃんが遊んでくる積木を壊すのが好きなようです。  
4歳上のお姉ちゃんが保育所から帰ってくると、一人の姉が弟を取り合いになります。(話/お母さんの和江さん)



一歳未満のお子さんで掲載を希望する方は、役場企画課広報担当までご連絡ください。(88-3111-内線2221)

## 文芸にしかわ

今月号から「文芸にしかわ」を掲載します。あなたの作品を募集します。  
部門 俳句(一人2句以内)  
短歌(一人2首以内)  
川柳(一人2句以内)  
応募者 中学生以上の町民と西川町ゆかりのある人  
応募方法 ①作品はかき書で、はつきりと書き、読みにくい漢字にはふり仮名を付ける。②作品には住所、氏名、(ペンネーム)、電話番号を明記する。③作品の編集は、発行者に一任させていただきます。  
締切り 毎月20日  
応募先 役場企画課または公民館へどうぞ。

## 俳句



波 辺 紅 華  
用詞讀む親友の声梅雨じめり  
粽むく笹の香りを楽しみて  
吉 川 志 介  
ひとときの白あやめなりいさよし  
波が打つライン下りの走り梅雨  
多 賀 也 寿  
さからわぬ風のゆく先かすみ草  
野も山も静かに梅雨に入りけり  
福 島 阿 支  
木道の乾きて初夏の湖眩し  
母に合わず歩巾小さく夕こぼし

## 短歌



波 辺 湖 生  
万燈の子供の遊ぶ校祖祭  
校祖祭師をた、へてや筆のあと  
森 武  
雲の峰れんげつつじの咲く時  
旧街道アカシアの花と庭屋と  
市 橋 金 吾  
粟島や岩の割れ間に百合の花  
夏館飾りし鯛の生造くり  
本 間 谷 子  
花さくろ深緑の中見えかくれ  
浜木綿や太き葦より傘の花  
岡 村 ミ イ  
病む人を慰むむとて七十個の小箱作り仲間  
贈る身の幸せ思ひ彩りの明るき和紙貼りて小箱をつくる  
川 見 紀 由  
庭すみに赤く熟れたるミニトマト我が食卓に  
色どり添ふる  
隣家の日陰となりし我が庭に十日おくれ涙  
木綿咲きぬ  
中 沢 ト ヨ  
地下街に夢を買ひたる紙袋下げて出で来つネ  
オンの街に  
藤 田 キ ク  
山積みの廃車のミラー初夏の陽をあまねく浴  
びて乱反射せり  
青 柳 房 子  
仕舞ふとぞ油をぬきしストープに再び注ぐ梅  
雨寒の今日

## 川柳



近 藤 フ ミ  
虎を追ふ大鷲の爪すこむさま雲蝶作に眼うは  
はる  
古里の地に死にたしと常言ひし姉の奥津城遠  
きみちのく  
大 橋 ハ ル ノ  
吾が立つは新発田連隊遠き日の父が入隊せし  
処なり  
佐 藤 実  
友の家に月下美人を見し夜の高貴なる香は胸  
に秘めをく  
年々に花の美しさ見えてきぬ神に賜ひし命う  
れしき  
真 島 ス ミ ヨ  
慈母の手をふと思いたり大根を蒔きたる後の  
土をかけつつ  
ひたひたと橋を渡りてジョガー来ぬ畑の芋の  
葉露おとす刻  
笠 井 三 和 子  
殻を出でし稚き蟬の啼き初めかためらひがら  
な蒼き声する  
幼らが頭寄せ合ふ虫籠にいま捕はれし蟬怖じ  
て声なし  
岡 本 辰 雄  
トトの為かカカ声枯らす街宣車  
脳天にひびく痛みや三日酔  
波 辺 藤 蔵  
料亭の障子見ている聞敵金  
ずっしりと母が詰めこむ宅急便

## プラネタリウム投映



とき 10月13日(休)  
10月20日(休)  
午後7時30分  
から  
ところ 福祉会館児童  
室  
内容 ☆秋の夜空  
※ 入場は無料ですの  
で、お気軽においで  
ください。

## 青少年健全育成標語

入選作品  
家庭愛  
非行防止の第一歩  
夢をもち  
未来に向かって  
はばたこう  
育てよう  
豊かな心と思いやり  
西川町青少年育成町民会議  
西川町青少年問題協議会



# 街角スケッチ 話題



## 思い出がいっぱい

町民会議主催によるジュニア研修会を8月5日・6日の2日間、巻町越前浜の県立青少年研修センターを会場として開催し、町内小学5・6年生106名が参加しました。

この研修会は、自然に恵まれた環境の中で、他の小学校児童との共同生活や交流を通じ、親睦と連帯を深めるため開催しているもので、今回で12回目となりました。

小雨の降る時もありましたが、参加者全員でゲームをしたり、慣れない手つきで食事を作ったりなど楽しそうに取り組んでいました。夕食のあと、夜にはキャンプファイヤーや花火大会を

## ジュニア研修会

この2日間の研修の中で、各班ごとに団体行動を行ってきたことから協調性とチームワークの大切さ、あるいは食事作りを通し、いかにお母さんが日常大変なかを体験していただいたと思います。

なお、この2日間、ご多忙にもかかわらずご協力いただきましたボランティアの皆さん本当にありがとうございました。



行い元気な声を夜空に響かせながら、楽しい夜のひとときを過ごしていただきます。

2日目の早朝に行った地引き網大会には、全員で汗だくに子供たちは大喜び。網から魚をつかまえては歓声をあげていました。

町民会議主催による「やみつきハイキング」を7月24日の夜町民約200名が参加して開催しました。

小雨の降る天候ではありましたが、ふれあい公園に集合した一行は、7時15分に出発し、昨年とほぼ同じ約7kmのコースを参加者全員が無事ふれあい公園まで歩きとおしました。

ハイキングの終了時には、降っていた雨もすっかりあがり、勤労者体育センター前に用意した「焼きそばサービスクナー」では、さわやかな汗をかいた後とあって、皆さんジュースやビールを片手に美味しく食べていました。

その後、参加者全員で花火大会を行い、楽しい夜のひとときを過ごしました。

## ふれあいのひととき やみつきハイキング



## 自治活動を高く評価 県内に認められた

川崎地

町内会報の発行や花いっぱい運動など、地域づくり活動に積極的に取り組んでいる川崎団地が、このたび、新潟県自治活動賞(主催:あしたの新潟県を創る運動協会、後援:新潟県ほか)を受賞しました。

川崎団地は、賽の神、子どもタル神興、民謡流しなどの各種行事および花いっぱい運動、ゴミの分別・リサイクル運動、明るい家庭づくり運動などの住民活動を積極的に実施しています。また、町内会報も発行するなど自治活動として高い評価が県内に認められました。

なお、表彰式が、8月28日・29日に柏崎市で開催された第7回新潟県ふるさとづくり大会の席上で行われました。



## 懐かしい友との再会 成人式・はたちの集い

新成人の皆さん、大人としての責任と自覚を持ち、今まで以上に頑張ってください。これらのご活躍をお祈りします。

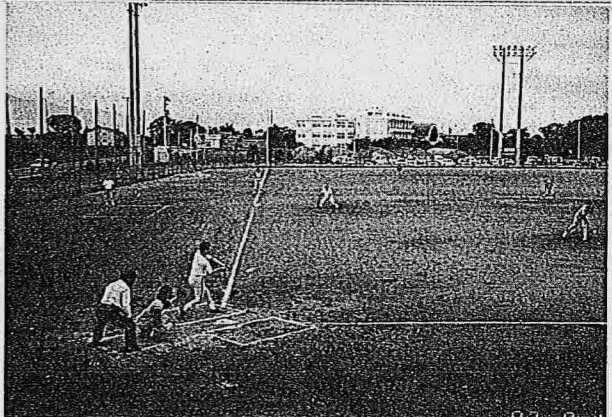
成人式終了後は、今年成人した人たちが企画・運営された、「はたちのつどい」が福祉会館を会場に行われました。

会場には、大人の仲間入りをしただけあってアルコールも出され、あちこちのテーブルから再会を祝って乾杯の声が上がっていました。

この日、成人式に出席した人は、中学校卒業以来で久しぶりに会う人も多く、大人になった友の姿にびっくりして、会場のあちらこちらから歓声が上がっていました。

待」と題した記念講演があり、最後に全員で記念撮影をしました。





## 初優勝！川崎団地チーム

### 一町民野球大会

打撃賞 小林和久選手  
(鯉Aチーム)

◎決勝戦  
鯉 A 0 0 0 2 0 1 0 3  
川崎団地 0 3 0 0 0 0 0 3  
(4 X エキストラ)

◎エキストラインニング  
同点で試合終了の場合、延長戦を行わず、無死満塁からの攻撃を両チーム行い、得点の多い方を勝ちとするやり方。



伝統の町民野球大会も今年で37回目を迎え、15チームにより町長杯が争われました。

7月19日の開会式を皮切りにナイターで1、2回戦を行い、8月15日の準決勝・決勝戦では、2つのエキストラインニングをものにした川崎団地チームが、うれしい初優勝を飾りました。

結果、は次のとおりです。

◎個人表彰選手  
最優秀選手賞 玉木 正選手  
(川崎団地チーム)

敢闘賞 小野塚淳選手  
(鯉Aチーム)



## 入賞！佐藤祐子選手 石川友和選手

### 県少年空手道選手権大会

去る7月4日(日)、岩室村民体育館で第9回新潟県少年空手道選手権大会が開催され、総勢七百名余りの選手が、日頃鍛えた技を競い合いました。

西川町空手道会からもジュニア選手が出場し、小学生高学年女子型の部で佐藤祐子選手が3位に入賞、中学生男子組手の部で石川友和選手がベスト8に入り敢闘賞を受賞しました。

▲入賞した佐藤選手と石川選手

## 吉田大会で2連勝

### 西川ママさんバレーボール部

#### 吉田町近郷婦人バレーボール大会

去る7月25日、吉田町総合体育館で第6回吉田町近郷婦人バレーボール大会が行われ、当町からママさんバレー部が出場し、昨年に引き続き見事2連勝を飾りました。

試合は、8チームのトーナメント戦で行われ、1回戦は燕市のaikラブを2対0で、準決勝は分水MCを2対0、そして決勝は中之ロクラブを2対0で破り、優勝しました。



## 日本武道館でヤーツ！

### 銃剣道全国大会

去る8月3日・4日、日本武道館において、全日本少年銃剣道大会及び全国高校生銃剣道優勝大会が開催され、当町銃剣道連盟から、加藤雅一選手(西川中1年)と加藤一樹選手(吉田商業高校2年)が出場しました。

加藤雅一選手は団体戦で4位に、加藤一樹選手は個人戦で2回戦まで進み、全国の強豪相手に頑張ってきた。



## 子どものプレーに父母が声援

町民会議主催、ソフトボール連盟・ライオンズクラブ後援による第12回少年少女ソフトボール大会が8月22日、西川中学校グラウンドで行われました。

この大会は、青少年の健全育成と親子や地域の「ふれあい」を願って実施しており、今年も少年12チーム、少女3チームが出場し、熱戦が繰り広げられま

した。

わが子のプレーに父母の熱狂的な声援が印象に残った一日でした。

大会結果は、次のとおりです。

少年の部  
優勝 連合Aチーム  
準優勝 プレイカーズ  
第三位 旗屋チーム  
第三位 学校町・水道町チーム

少女の部  
優勝 鏡郷女子チーム  
準優勝 升湯イーグルス

## 西川キャロット 惜敗 県スポーツフェスティバル

去る8月7日(日)、新発田市サンスポーツランド広場で第5回女子ソフトボール県大会が行われました。

地区大会を勝ち進んだ9チームが出場し、当町の西川キャロットは第1試合で見附フラワーズと対戦し、10対11の1点差で惜敗しました。

今年の公式戦は、これで終了

## 星野ペア混合でV5達成！

町民テニスダブルス大会  
去る8月1日(日)、町営テニスコートで第13回町民テニスダブルス大会が開催されました。

男子ダブルスに8ペア、混合ダブルスに4ペアが参加。親子ペアあり、夫婦ペアあり、アットホームなゲームを繰り広げました。

結果は次のとおりです。

〔男子ダブルス〕  
優勝 渡辺大成・樋口良平組  
準優勝 蝶名林敏男・田辺聡組  
第三位 神田慎二・曾原一夫組  
第三位 佐藤繁幸・神田正訓組  
〔混合ダブルス〕  
優勝 星野光治・星野悦子組  
準優勝 古寺利夫・中島陽子組  
第三位 玉置邦夫・渡辺牧子組

※敢闘賞 竹石颯・竹石智組

## ユリの花が満開 実は……

西川ふれあい公園のブロンズ像(テーマ:「おはなし」)前に植えられたユリの花が満開となり、訪れた人々から親しまれています。

このユリの花は、赤い色を基調に模様が入った鮮やかな花びらで、園内では一際目についていてとってもきれいです。実は小林平一郎さん(下山)がりんごの箱1つ分のユリの球根を寄付してくれたものなのです。

夏場は暑さで園内の花々も少なくなりがちですが、ぱっと開いたユリの花をみると、なんだかさわやかさを感じます。

## ふれあいと趣味のひととき

公民館主催による町民囲碁将棋大会が、8月22日に福祉会館で行われました。

参加者は町内でも「打ちのど指すのが楽しい」という愛好者ぞろいで、皆さん時間のたつのも忘れて熱中していました。

熱戦の結果は次のとおりです。

囲碁の部  
優勝 佐藤昭吾 八番町  
準優勝 斎藤幸英 東町  
第三位 植木直一 八番町

将棋の部 (Aクラス)  
優勝 筒井俊雄 学校町  
準優勝 石橋幸三 新栄町



第三位 小林又雄 九番町 (Bクラス)  
優勝 中沢亀三 新栄町  
準優勝 佐藤兼一 五番町  
第三位 土田金八 学校町 (少年少女の部)  
優勝 佐藤 洋 鯉第一区  
準優勝 佐野光宏 五番町  
第三位 佐藤由香里 鯉第一区



検診会場で

### 入札結果の公表

工事 (100万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費 千円	工期	業者名
8・6	町道第57号線 道路改良工事	鯨	19,158	5.8.9 ↓ 6.1.6	遠藤建設

### 豊かさは住みよい環境 住まいから 10月1日「住宅統計調査」



### 平成5年住宅統計調査

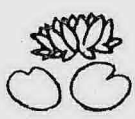
お問合せは役場企画課へ ☎88-3111  
 10月1日、全国一斉に住宅統計調査が行われます。この調査は、「豊かな住生活」実現のための基礎となるものです。調査員が9月23日から調査票を持って調査をお願いするお宅に伺います。ご協力をお願いします。



この秋、町に芝居がやつて来ます。ぜひ、おいでください。  
 期日 10月2日(土)  
 開場 午後5時30分  
 開演 午後6時から  
 会場 勤労者体育センター  
 入場料 一般 2千800円  
 中学生 2千300円  
 主催 西川町上演実行委員会  
 「はじめの一步」(会  
 長：傳川和典) ☎88-7858  
**スタッフ募集**  
 あなたも気軽に参加ください。  
 事務所 学校町ベルさんの斜め  
 向かいにあります。  
 毎週火曜日の夜7時30分  
 分から集まっています。

町民のうき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に出出の際にお申し出ください。

氏名	年齢	死因	世帯主	町内名
赤川 シノ	87歳	1/2	秀夫	川崎
山本 ヨイ	83歳	1/2	本人	朝日町
内藤 ツ子	84歳	1/2	浩	千隈町
渡邊 太郎	82歳	1/2	本人	升岡



おめでとう

氏名	生年月日	保護者	町内名
坂本 琴美	1/19	一人	島
堀内 万里	1/21	時夫	川西
岸本 侑夏	1/24	学	鯨第一区
小湊 由依	1/25	信二	学校町
加藤 稔	1/2	利行	鯨第一区
佐々木 文音	1/1	孝広	槇島団地
本間 絵里菜	1/9	昇	旗屋



おめでとう

町民の  
うき欄